

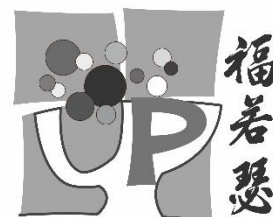


# Plata dla Ploania Antermëia Sant'Antone Abat

Ploan: **siur Paul Campe**  
E-mail: **campei.paul@rolmail.net**

Calonia: **0474/520012**  
Siur Paul: **380 7345533**

UNITÉ PASTORALA



**VAL BADIA**

[www.unitepastorala.org](http://www.unitepastorala.org)

Ann A

21.05.2017 - Sesta domënia de Pasca

n. 26

## L'Anima dla dljia é le Spirit Sant

📖 **St.Ap 8, 5–8.14–17 | 1 Pire 3, 15–18 | Jan 14, 15–21**

### Dal Vangele do San Jan:

Te chël tēmp à Gejù dit a sù discepui: <sup>15</sup>Sc'i m'orëis bun, se tignarëise a mi comandamēnc, <sup>16</sup>y iö periarà le Pere, y ël ves darà n'ater paraclēt, che dess restè pro os por dagnora. <sup>17</sup>Al é le Spirit dla verité, che le monn ne po nia ciafè, deache ël ne le vëiga nia y ne le conësc nia. Os indere le conescëis, ciodich'al sta pro os y sarà te os. <sup>18</sup>I ne ves lasciarà nia indô sciöche òrfanns, mo i vëgni indô da os. <sup>19</sup>Ma ciamò püch tēmp, y le monn ne me vëiga nia plü; mo os m'odëis, deach'i viri y incé os viarëis. <sup>20</sup>En chël dé conesciarëise: Iö sun te mi Pere, os sëis te mè, y iö sun te os. <sup>21</sup>Chël che tol sò mi comandamēnc y se tēgn a d'ëi, chël m'ô bun; a chël che m'ô bun, ti vëgnel orü bun da mi Pere, y incé iö ti orarà bun y a chël me darai da conësce.



## Zuspruch

AM SONNTAG

### Sechster Sonntag der Osterzeit A

Beten wir füreinander! Wenn wir so gegenseitig Liebe tragen, erfüllen wir das Gesetz Christi!

*Klara von Assisi*

📖 **Letöres dla GRAN FESTA DL'ASCENSIUN DAL SIGNUR - PALSACRUSC:**  
**St.Ap 1, 1–11 | Ef 1, 17–23 | Ebr 9, 24–28; 10, 19–23 | Mt 28, 16–20**

**Edema liturgica dai 21.05. ai 28.05.2017**

<b>2016</b>	<b>Ora</b>	<b>Mëssa</b>
<b>6ª DOMENIA 21.05 DE PASCA</b>	<b>09.30 10.00</b>	<b>Corona de mà Gran Messa por la comunité</b> a onur de s. Ujöp Frenademetz (rengraz.) + Franz Irsara (Uniun)
<b>LÖNESC 22.05</b>	<b>19.00</b>	<b>Pröm dé dles crusc por n bun isté Prozesciun a Al Bagn y Messa</b> ++ fam. Planatscher, Al Bagn
<b>MERTESC 23.05</b>		
<b>MERCUI 24.05</b>	<b>7.25</b>	<b>s. Messa di scolari</b> aniversar Emmy Prousch + Franz Irsara <i>Corona de mà</i>
<b>JÖBIA 25.05 s. Gregöre VII.</b>		
<b>VENDRES 26.05 s. Filip Neri</b>	<b>8.00</b>	<b>Secundo dé dles crusc por n bun isté Prozesciun a Freina y Messa</b> en onur de s. Maria
<b>SABEDA 27.05</b>	<b>5.45 18.30</b>	<b>Terzo dé dles crusc por n bun isté Prozesciun a La Pli y Messa dales 9.00</b> <b>s. Messa prefestia</b> aniversar Moritz Prada ++ Paratscha
<b>ASSENZA 28.05 Ascensiun dl Signur al cil</b>	<b>09.30 10.00  9.00</b>	<b>Corona de mà Gran Messa por la comunité</b> a onur de s. Maria aniversar + Heinrich Frenner + siur Heinrich Videsott  <b>Confermaziun a S. Martin cun l'vesco Ivo Muser</b>

## **i** Informaziuns y terminns

**Al vëgn i dis dles cruc.** I oress dër ves invié a to pert ales prozesciuns por n bun isté; nia ma por n bun tēmp, mo ince por vigni ater bëgn.

I oress ciamó daidé recordè de paié **l'contribut dla dljia**, sce valgügn se ess desmentié. Savëis che al va debojegn por de vigni sort de spëises por i bujègns dla dljia. Präibel recordesse!

### **I confermanc de Antermëia:**

*Alissa Daverda; Emily Irsara; Maria Irsara; Lorenz Promberger; Tom Winkler; Oscar Castlunger Prousch; Noemi Chizzali; Damian Ellecosta; Devis Pizzinini; Elisa Prousch; Lorenz Rubatscher; Vanessa Unterweger; Aron Winkler; Max Winkler; Miriam Winkler.*



### **Dein Jawort geben**

In der Firmung gibt der junge Mensch sein Jawort zu Gott. Er antwortet damit auf das Ja Gottes, das er in der Taufe und an jedem Tag zu den Menschen spricht.

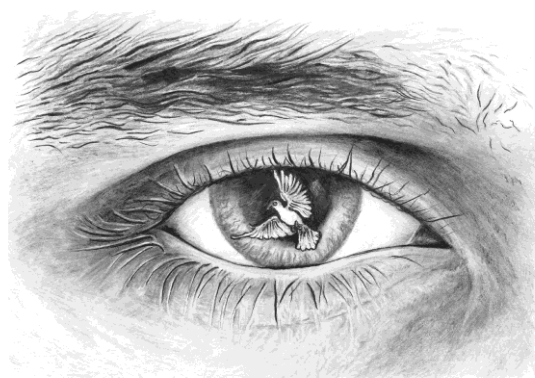
**Uniun dles Porsones Vedues y Sores** dla Val Badia inviëia al **pelegrinaje a Sarnthein** en jöbia, ai 01.06.2017 cun siur Degan Iaco Willeit. Coriera da San Martin dales 7.45 (Longega 8.00). Iade, marëna y picia marëna costa euro 40,00. Prenotaziun cina ai 28.05.2017 pro raprezentanta dl paisc o al nr. 0474 590069.

La **Uniun dles Patrones da S. Martin** de Tor inviëia düc al **pelegrinaje** ai 06.06.17 al Santuar **Dreibrunnen** ite in Vintschgau, jun ince a vijité le Aquaprad. Al se acompagnëia Siur Degan. Prenotaziuns pro Lucia al cell. 338/9918326 y pro Loise 0474/590026.

**Dr. Margarete Mahlkecht: mudaziun orar ambulatore** (0474 52 3018 / 349 06 67 034)

lönesc	Lungiarü 08.15-9.15	S. Martin 10.00-12.00	La Val 15.00-17.00
dedolönesc	S. Martin 16.00-19.15		
dedemesaledema	La Val 08.30-10.30		
jöbia	S. Martin 09.00-11.00		
vëndres	S. Martin 08.00-09.00	La Val 10.00-12.00	

Le **dotur Edaurd Agreiter** é demez dai 29 de ma ai 02 de jügn y vëgn sostituí dala doturia Margarete Mahlkecht (0474 52 3018 / 349 06 67 034).



„No t’un jí!“ De pici mituns ciafa la ria y mêt man da pité y da se desperé, sce uma o pere o porsones de confidënza s’un vá. Plü ch’ai se tèm da resté susc, tan plü rí él da ti dí: „I mëssi m’un jí.“ Gejú sá chësc y impormët che zacai d’atri, gnará a dé confort y aiüt. Le vangelist San Jan ti dij tl lingaz grech „Paraclet“ (chël ch’i podun cherdé a nes defëne, a nes daidé y nes conforté). Le Spirit Sant nes vëgn nia ma impormetü canch’i l’adorun propi. Al é te vigni situaziun y te vigni bojëgn da nosta pert, anfat sc’i ciumpedun ma o sc’i tomun dassënn y ne sun nia plü bugn da lové sö. Al é chiló, al nes tëgn y variëia cun nos, al nes deura l’odlada y nes dá ares. Zënza ël ne sciafiassun nia da diventé cristians, discepui de Crist.

*Wenn wir mit den Auge Jesu sehen, erkennen wir,  
dass der Heilige Geist in uns und der Vater um uns ist.*

<b>Mësses a Rina:</b>	Dom 8.30 Dedol. 19.00 Jöb 7.25 Sab 19.30 Dom 8.30
<b>Mësses a San Martin:</b>	Dom 9.30 Dedol. 19.30 Sab. 18.30 Dom. 9.00

	22.05 - 27.05	Dominik - Alexia
	28.05.2017	Vanessa - Devis - Oscar - David
	27.05.2017	Martina Dejaco
	28.05.2017	Guido Rives
	<p>Les mius aodanzes por le compliagn ti fajunse a <b>Sottrovisch Giuliana (78) y Clara Paolo (87)</b>. Döt le bun.</p>	

**Impressum:**  
**Comunicaziuns:**  
**Download:**

Ploania Antermëia - redaziun Carlo Piazza  
cina la jöbia sëra a [carlo.piazza@bb44.it](mailto:carlo.piazza@bb44.it) | 0474 520044  
[www.unitepastorala.org](http://www.unitepastorala.org) | [www.comun.sanmartindetor.bz.it](http://www.comun.sanmartindetor.bz.it)